

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' UE
per Dispositivi di Protezione Individuale (DPI) di II Categoria in base a quanto previsto dal
Regolamento UE 2016/425 datato 9 marzo 2016

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata
sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante.

Il Fabbricante:
AKU Italia s.r.l.
via Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) – ITALY

DICHIARA che il DPI qui sotto descritto:

PILGRIM TSC

- è conforme ai requisiti essenziali contenuti
nell' Annesso II del Regolamento UE 2016/425 datato 9 marzo 2016
- è identico al DPI oggetto di certificato di esame UE del tipo
n. EC: 19-0353
- è conforme alle seguenti norme armonizzate od altre specifiche tecniche:

N. Norma/Documento	Data di emissione
UNI EN ISO 20347:2012	2012

L'organismo Dolomiticert S.C.A R.L., Notificato UE n. 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e
ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo n. EC: 19-0353

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
General Manager

EU DECLARATION OF CONFORMITY

for Category II Personal Protective Equipment (PPE) according to the provisions of EU Regulation 2016/425 dated 9 March 2016

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The Manufacturer:

AKU Italia s.r.l.

via Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - ITALY

DECLARES that the PPE described below:

PILGRIM TSC

- complies with the essential requirements contained in Annex II of EU Regulation 2016/425 dated 9 March 2016

- is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate n. EC: 19-0353

- complies with the following harmonized standards or other technical specifications:

N. Standard/Document	Date of issue
UNI EN ISO 20347:2012	2012

The notified body Dolomitcert S.C.A R.L., EU Notification No. 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
carried out the EU type examination (module B) and
issued the EU type examination certificate No. EC: 19-0353

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
General Manager

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

für Persönliche Schutzausrüstung (PSA) der Kategorie II gemäß EU-Verordnung 2016/425 vom 9. März 2016

Diese Konformitätserklärung wird ausgestellt unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers.

Der Hersteller:

AKU Italia s.r.l.

über Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - ITALIEN

ERKLÄRT, dass die nachstehend beschriebene PSA

PILGRIM TSC

- den enthaltenen grundlegenden Anforderungen entspricht in Anhang II der EU-Verordnung 2016/425 vom 9. März 2016

- ist identisch mit dem durch die EU-Baumusterprüfbescheinigung abgedeckten IPR n. EC: 19-0353

- den folgenden harmonisierten Normen oder anderen technischen Spezifikationen entspricht:

N. Standard/Dokument	Ausgabedatum
UNI EN ISO 20347:2012	2012

Die Körperschaft Dolomiticert S.C.A R.L., EU Notifikation Nr. 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und
die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. EC: 19-0353 ausgestellt

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
Generaldirektor

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ DE L'UE
pour les équipements de protection individuelle (EPI) de catégorie II, conformément au règlement
(CE) n° 2016/425 du 9 mars 2016

Cette déclaration de conformité est délivrée
sous la seule responsabilité du fabricant.

Le fabricant :
AKU Italia s.r.l.
via Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - ITALIE

DÉCLARE que le PPE décrit ci-dessous :

PILGRIM TSC

- est conforme aux exigences essentielles contenues
à l'annexe II du règlement 2016/425 de l'UE du 9 mars 2016

- est identique au DPI couvert par le certificat d'examen de type de l'UE
n. EC : 19-0353

- est conforme aux normes harmonisées ou autres spécifications techniques suivantes :

N. Norme/Document	Date de délivrance
UNI EN ISO 20347:2012	2012

L'organisme Dolomitcert S.C.A R.L., Notification UE 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
a effectué l'examen de type UE (module B) et
a délivré le certificat d'examen de type de l'UE n° EC : 19-0353

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
Directeur général

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

dla środków ochrony osobistej kategorii II zgodnie z rozporządzeniem UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.

Niniejsza deklaracja zgodności jest wydawana
na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Producentem:

AKU Italia s.r.l.

przez Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - WŁOCHY

OŚWIADCZA, że środki ochrony indywidualnej opisane poniżej:

PILGRIM TSC

- jest zgodny z zawartymi w nim zasadniczymi wymogami
w załączniku II do rozporządzenia UE 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r.

- jest identyczne z prawami własności intelektualnej objętymi certyfikatem badania typu UE
n. EC: 19-0353

- jest zgodny z następującymi normami zharmonizowanymi lub innymi specyfikacjami
technicznymi:

N. Standard/Dokument	Data wydania
UNI EN ISO 20347:2012	2012

Organ Dolomiticert S.C.A R.L., zgłoszenie UE nr 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
przeprowadził badanie typu UE (moduł B) oraz
wydał certyfikat badania typu UE nr EC: 19-0353

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
Dyrektor Generalny

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD DE LA UE
para los Equipos de Protección Individual (EPI) de Categoría II según el Reglamento UE 2016/425
de fecha 9 de marzo de 2016

Esta declaración de conformidad se emite
bajo la única responsabilidad del fabricante.

El fabricante:
AKU Italia s.r.l.
via Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - ITALIA

DECLARA que el EPI descrito a continuación:

PILGRIM TSC

- cumple con los requisitos esenciales contenidos
en el Anexo II del Reglamento de la UE 2016/425 de fecha 9 de marzo de 2016

- es idéntico al DPI cubierto por el certificado de examen de tipo de la UE
n. EC: 19-0353

- cumple con las siguientes normas armonizadas u otras especificaciones técnicas:

N. Norma/Documento	Fecha de emisión
UNI EN ISO 20347:2012	2012

El cuerpo Dolomiticert S.C.A R.L., Notificación de la UE No 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
llevó a cabo el examen de tipo de la UE (Módulo B) y
emitió el Certificado de Examen de Tipo de la UE N° EC: 19-0353

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
Director General

EU-VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING

voor persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM's) van categorie II overeenkomstig EU-verordening 2016/425 van 9 maart 2016

Deze verklaring van overeenstemming wordt afgegeven onder de uitsluitende verantwoordelijkheid van de fabrikant.

De fabrikant:

AKU Italia s.r.l.

via Schiavonesca Priula 65
31044 Montebelluna (TV) - ITALIË

VERKLAART dat de hieronder beschreven PBM's:

PILGRIM TSC

- voldoet aan de essentiële eisen die zijn opgenomen in bijlage II bij EU-verordening 2016/425 van 9 maart 2016

- identiek is aan de intellectuele-eigendomsrechten waarop het certificaat van EU-typeonderzoek betrekking heeft
n. EC: 19-0353

- voldoet aan de volgende geharmoniseerde normen of andere technische specificaties:

N. Standaard/Document	Datum van afgifte
UNI EN ISO 20347:2012	2012

De instantie Dolomiticert S.C.A R.L., EU-melding nr. 2008
Via Villanova, 7/A, 32013, Longarone, BL
het EU-typeonderzoek (module B) heeft uitgevoerd en
EC: 19-0353.

Montebelluna, 13/12/2019



AKU Italia s.r.l.
Paolo Bordin
Algemeen Directeur